

Size: 300x420mm (open) / 150x105 mm (finished)
Paper material / 材质: 80g offset paper/ 80g 双胶纸
Varnish: N/A
Color: Single black

Front Side

wiz

3241 656 38862

© 2022 Signify Holding
@ignify

wizconnected.com

EN

WARNING

- Do not insert smart plug into another smart plug.
- Do not cover the smart plug when in use.
- The power is disconnected only when the plug is withdrawn from an electrical outlet.
- Intended for dry location use only.
- The smart plug should be placed near the appliance and easily accessible to user.
- Do not open the product.
- Prior to using, ensure the smart plug is not damaged. Do not plug into socket if the casing is damaged in any way.
- Please take the technical parameters (in particular the maximum permissible switching capacity of the relay and the type of load to be connected) into account before connecting a load! All load data relates to resistive loads! Do not exceed the capacity specified for the device. Exceeding this capacity could lead to the destruction of the device, to a fire or to an electrical accident. The reliable switching off of the connected device is not guaranteed anymore.
- Do not connect any appliances which could cause fire or other damage if switched on inadvertently (e.g. irons, power tools).
- Do not use plugs to disconnect appliances from the mains. The load is not galvanically isolated from the mains.
- Do not use this product near water, for example near a bath tub, wash bowl, kitchen sink or laundry tub, in a wet basement or near a swimming pool.

Product	Smart plug
Reference	9290024276
Rated voltage	230 V- 50 Hz
Rated current (MAX.)	10 A (resistive load, power factor ≥0.9)
Rated load (MAX.)	2300 W (resistive load, power factor ≥0.9)
IP level	IP20
Ambient temperature	-10 °C to + 35 °C
Relay	Normally open, 1-pole, µ contact
Rated impulse withstand voltage (Overvoltage category)	2500 V (Category II)
Software class	Klasse A

Symbols explanation

 Please inform yourself about the local waste disposal, separation and collection system for electrical and electronic products and packaging. Please act according to your local rules and do not dispose your old product and packaging with your normal household waste. The correct disposal of the packaging, your product and/or batteries will help prevent potential negative consequences for the environment and human health. Batteries should be disposed separately from the municipal waste stream via designated collection facilities. When disposing a product that contains non-user replaceable batteries, the non-user replaceable batteries shall be removed by a professional.



Indoor use only



Conformity with all relevant EU Directive requirements.

Maintenance and care

- The product is maintenance-free. Repairs should only be performed by qualified persons. Clean the product with a soft clean dry and lint-free cloth after removing the plug from the electrical outlet. Do not use cleaning agents containing solvents.
- Incorrect handling or non-observance of hazard warnings may compromise the protection afforded by the device.

Wireless RF mode Frequency Range: 2400-2483.5 MHz
Maximum transmitted power: 20 dBm

All product names, logos and brands are property of their respective owners.
Wi-Fi™, the Wi-Fi CERTIFIED logo are registered trademarks of Wi-Fi Alliance.
Wi-Fi CERTIFIED™, WPA2™ are trademarks of Wi-Fi Alliance.
Amazon, Alexa and all related logos are trademarks of Amazon.com Inc or its affiliates.
Google, Google Play and the Google Play logo are trademarks of Google LLC.
The Apple logo and Siri are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries and regions. App Store is a service mark of Apple Inc.

Hereby, [Signify] declares that the radio equipment type [WIZ smart plug] is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: wizconnected.com

Explicación de símbolos

 Infórmese sobre el sistema local de eliminación, separación y recogida de residuos de productos y envases eléctricos y electrónicos. Actúe de acuerdo con las normas locales y no tire el producto antiguo y su embalaje a la basura doméstica normal. La eliminación correcta del embalaje, de su producto y/o de las pilas contribuirá a evitar posibles consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana. Las pilas deben eliminarse por separado del flujo de residuos municipales en las instalaciones de recogida designadas. Cuando deseché un producto que contenga pilas no sustitibles por el usuario, un profesional deberá retirar las pilas no sustitibles por el usuario.



Solo para uso en interior



Conformidad con todos los requisitos de directivas de la UE pertinentes.

Mantenimiento y cuidado

- El producto no necesita mantenimiento. Las reparaciones solo deben realizarlas personas cualificadas. Limpie el producto con un paño suave, seco, limpio y sin pelusas después de retirar el enchufe de la toma de corriente. No utilice agentes de limpieza que contengan disolventes.
- El manejo incorrecto o el incumplimiento de las advertencias de peligro pueden comprometer la protección que ofrece el dispositivo.

Banda de frecuencia de modo RF inalámbrico: 2400-2483.5 MHz
Potencia máxima transmitida: 20 dBm

Todos los nombres de productos, logotipos y marcas son propiedad de sus respectivos propietarios.
Wi-Fi™ y el logotipo de Wi-Fi CERTIFIED son marcas registradas de Wi-Fi Alliance.
Wi-Fi CERTIFIED™, WPA2™ son marcas comerciales de Wi-Fi Alliance.
Amazon, Alexa y todos los logotipos relacionados son marcas comerciales de Amazon.com, Inc o sus filiales.
Google, Google Play y el logotipo de Google Play son marcas registradas de Google LLC.
El logotipo de Apple y Siri son marcas comerciales de Apple Inc., registradas en los Estados Unidos y en otros países y regiones. App Store es una marca de servicio de Apple Inc.

Por la presente, [Signify] declara que el tipo de equipamiento de radio [enchufe inteligente WIZ] cumple con la directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración de conformidad de la UE está disponible en la siguiente dirección: wizconnected.com

Verklaring van symbolen

 Houd rekening met het lokale systeem voor afvalscheiding en -inzameling wanneer u elektrische en elektronische producten of verpakkingen weggooit. Neem de lokale regelgeving in acht en gooi je oude producten en verpakkingen niet weg met het normale huishoudelijke afval. Het correct wegwerpen van de verpakking, het product en/of batterijen helpt mogelijke negatieve gevolgen voor het milieu en de menselijke gezondheid te voorkomen. Batterijen moeten gescheiden van huishoudelijke afvalstromen worden ingeleverd bij speciale inzamel punten. Wanneer je een product weggooit met batterijen die niet door de gebruiker kunnen worden vervangen, moeten die batterijen door een professionel worden verwijderd.



Alleen voor gebruik binnenshuis



Conformiteit met alle vereisten van EU-richtlijnen.

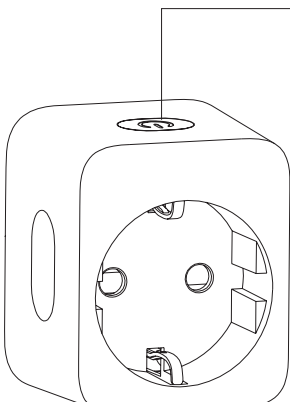
Onderhoud en verzorging

- Dit product is onderhoudsvrij. Reparaties mogen alleen worden uitgevoerd door bevoegde personen. Maak het product schoon met een zachte, schone, droge en pluisvrije doek nadat u de stekker uit het stopcontact hebt gehaald. Gebruik geen reinigingsproducten die oplosmiddelen bevatten.
- Verkeerd gebruik of het niet naleven van waarschuwingen kan de door dit apparaat geboden bescherming in gevaar brengen.

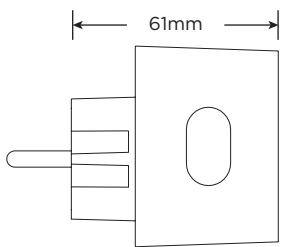
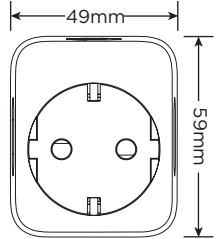
Frequentiebereik draadloze RF-modus: 2400 - 2483,5 MHz
Maximaal uitgezonden vermogen: 20 dBm

Alle productnamen, logo's en merken zijn het eigendom van hun respectieve eigenaren.
Wi-Fi™ en het Wi-Fi CERTIFIED-logo zijn gedeponeerde handelsmerken van de Wi-Fi Alliance.
Wi-Fi CERTIFIED™ en WPA2™ zijn handelsmerken van de Wi-Fi Alliance.
Amazon, Alexa en alle bijbehorende logo's zijn handelsmerken van Amazon.com Inc of aan haar gelieerde ondernemingen.
Google, Google Play en het Google Play-logo zijn handelsmerken van Google LLC.
Het Apple logo en Siri zijn handelsmerken van Apple Inc., geregistreerd in de VS en in andere landen en regio's. App Store is een dienstmerk van Apple Inc.

[Signify] verklaart hierbij dat de radioapparatuur van het type [WIZ smart plug] voldoet aan Richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de Europese verklaring van conformiteit is beschikbaar op de volgende internetpagina: wizconnected.com



EN On/Off button and Indicator
DE Ein/Aus-Taste und Anzeige
ES Indicador y botón de encendido/apagado
IT Pulsante e indicatore On/Off
NL Aan/uit-knop en indicator
PT Indicador e botão de ativação/desativação
DA Tænd/sluk-knap og indikator
SV På/av-knapp och indikator
NO På/av-knapp og -indikator
FI ON/OFF-painike ja merkkivalo
EL Κουμπί ενεργοποίησης/απενεργοποίησης και Ένδειξη
HU Be-/kikapcsológomb és jelző
RO Buton și indicator de pornire/oprire
HR Gumb za uključivanje/isključivanje i indikator



DE

WARNHINWEIS

- Nicht hintereinander stecken
- Nicht abgedeckt betreiben
- Spannungsfrei nur bei gezogenem Stecker
- Nur zur Verwendung in trockenen Räumen
- Die Steckdose muss nahe der Einrichtung angebracht und leicht zugänglich sein.
- Nicht öffnen
- Stellen Sie vor der Verwendung sicher, dass der Smart Plug nicht beschädigt ist. Nicht in die Steckdose stecken, wenn das Gehäuse in irgendeiner Weise beschädigt ist.
- Bitte berücksichtigen Sie vor dem Anschließen einer Last die technischen Parameter (insbesondere die maximal zulässige Schalteistung des Relais' und die Art der anzuschließenden Last)! Alle Lastdaten beziehen sich auf ohmsche Lasten! Überschreiten Sie nicht die für das Gerät angegebene Kapazität. Das Überschreiten dieser Kapazität kann zur Zerstörung des Geräts, zu einem Brand oder zu einem Stromunfall führen. Das zuverlässige Ausschalten des angeschlossenen Gerätes ist nicht mehr garantiert.
- Schließen Sie keine Geräte an, die bei versehentlichem Einschalten Brände oder andere Schäden verursachen könnten (z. B. Bügeleisen, Elektrowerkzeuge).
- Ziehen Sie nicht den Stecker heraus, um Geräte vom Stromnetz zu trennen. Die Last ist nicht galvanisch vom Netz getrennt.
- Verwenden Sie dieses Produkt nicht in der Nähe von Wasser, z. B. in der Nähe einer Badewanne, einer Waschküchle, eines Spülbeckens oder einer Wäschewanne, in einem feuchten Keller oder in der Nähe eines Schwimmbeckens.

Produkt	Smart Plug
Referenz	9290024276
Nennspannung	230 V (U~)/50 Hz
Nennstrom (MAX.)	10 A (ohmsche Last, Leistungsfaktor ≥ 0.9)
Nennlast (MAX.)	2300 W (ohmsche Last, Leistungsfaktor ≥ 0.9)
IP-Schutzklasse	IP20
Umgebungstemperatur	-10 °C bis + 35 °C
Relais	Normalerweise offener, 1-poliger Mikrokontakt
Nenn-Isolationsspannung (Überspannungskategorie)	2500 V (Kategorie II)
Software-Klasse	Klasse A

IT

AVVERTENZA

- Non inserire la presa smart in un'altra presa smart.
- Non coprire la presa smart durante l'uso.
- L'alimentazione si interrompe soltanto quando la spina viene staccata da una presa elettrica.
- Prodotto destinato unicamente all'uso in ambienti asciutti.
- Posizionare la presa smart vicino all'apparecchio e in modo che sia facilmente accessibile all'utente.
- Non aprire il prodotto.
- Prima dell'uso, assicurarsi che la presa smart non sia danneggiata. Non inserire in una presa se il rivestimento presenta qualsiasi tipo di danno.
- Prima di connettere un carico, tenere in considerazione i parametri tecnici, in particolare la capacità di commutazione massima consentita del relé e il tipo di carico da connettere. Tutti i dati del carico si riferiscono a carichi resistivi. Non superare la capacità specificata per il dispositivo. Superare tale capacità potrebbe portare alla distruzione del dispositivo, a un incendio oppure a un incidente elettrico. L'affidabilità dello spegnimento del dispositivo connesso non è più garantita.
- Non collegare alcun apparecchio che possa causare incendi o altri danni se acceso inavvertitamente (ad esempio, ferri, utensili elettrici).
- Non scollegare gli apparecchi dalla presa elettrica tirando la spina. Il carico non è isolato galvanicamente dalla rete elettrica.
- Non utilizzare questo prodotto vicino all'acqua, come una vasca da bagno, una bacinella o un lavandino, in un ambiente umido o vicino a una piscina.

Prodotto	Presa Smart
Riferimento	9290024276
Tensione nominale	230 V / 50 Hz
Corrente nominale (MAX.)	10 A (carico resistivo, fattore di potenza ≥ 0.9)
Carico nominale (MAX.)	2300 W (carico resistivo, fattore di potenza ≥ 0.9)
Livello IP	IP20
Temperatura ambiente	Da -10 °C a +35 °C
Relé	Contatto µ a 1 polo normalmente aperto
Tensione nominale di resistenza agli impulsi (Categoria di sovratensione)	2500 V (Categoria II)
Classe software	Classe A

AVISO

- Não insira a ficha inteligente noutra ficha inteligente.
- Não cubra a ficha inteligente quando estiver a ser utilizada.
- A alimentação é desligada apenas quando a ficha é retirada de uma tomada elétrica.
- Exclusivamente para utilização em locais secos.
- A ficha inteligente deve ser colocada perto do eletrodoméstico e deve estar facilmente acessível para o utilizador.
- Não abra o produto.
- Antes de utilizar, certifique-se de que a ficha inteligente não está danificada. Não insira na tomada se o invólucro apresentar algum dano.
- Tenha em conta os parâmetros técnicos (em particular, a capacidade de comutação máxima admissível do relé e o tipo de carga a ser ligada) antes de ligar uma carga. Todos os dados de carga têm por referência cargas resistivas. Não exceda a capacidade especificada para o dispositivo. Se a capacidade for excedida pode provocar a destruição do dispositivo, um incêndio ou um acidente elétrico. Deixa de ser possível garantir que o dispositivo conectado é desligado de forma fiável.
- Não ligue nenhum eletrodoméstico que possa provocar um incêndio ou outro tipo de dano se for ligado inadvertidamente (por exemplo, ferros e ferramentas elétricas).
- Não utilize as fichas para desligar os eletrodomésticos da rede elétrica. A carga não está isolada galvanicamente da rede elétrica.
- Não utilize este produto perto da água, por exemplo, perto de uma banheira, um lavatório, uma pia ou tanque de lavagem, numa cave húmida ou perto de uma piscina.

Produto	Ficha inteligente
Referência	9290024276
Tensão nominal	230 V- 50 Hz
Corrente nominal (MÁX.)	10 A (carga resistiva, fator de potência ≥0.9)
Carga nominal (MÁX.)	2300 W (carga resistiva, fator de potência ≥0.9)
Nível de IP	IP20
Temperatura ambiente	-10 °C a +35 °C
Relé	Normalmente aberto, 1 polo, contacto µ
Tensão de resistência de impulso nominal (Categoria de sobretensão)	2500 V (Categoria II)
Classe de software	Classe A

Erklärung der Symbole

 Bitte erkundige Dich nach dem örtlichen Entsorgungs-, Trenn- und Sammelssystem für elektrische und elektronische Produkte und Verpackungen. Richte Dich bitte nach den geltenden Vorschriften in Deinem Land und entsorge Deine Abfälle nicht über Deinen Hausabfall! Durch die korrekte Entsorgung der Verpackung, Deines Produkts und/oder der Batterien/Akkus werden Umwelt und Menschen vor möglichen negativen Folgen geschützt. Batterien/Akkus müssen separat vom städtischen Abfallsystem über dafür vorgesehene Sammelstellen entsorgt werden. Bei der Entsorgung eines Produkts, das nicht vom Benutzer austauschbare Batterien/Akkus enthält, sollten die nicht vom Benutzer austauschbaren Batterien/Akkus von einer fachkundigen Person entfernt werden. Weitere Informationen über die Entsorgung Ihres Produkts und der Batterien finden Sie unter www.signify.com/de/de/sustainability.



Nur für den Innenbereich



Konformität mit allen relevanten Anforderungen der EU-Richtlinie.

Wartung und Pflege

- Das Produkt ist wartungsfrei. Reparaturen sollten nur von qualifizierten Personen durchgeführt werden. Reinigen Sie das Produkt mit einem weichen, sauberen, trockenen und fusselfreien Tuch, nachdem Sie den Stecker aus der Steckdose gezogen haben. Verwenden Sie keine lötlösungsmittelhaltigen Reinigungsmittel.
- Eine falsche Handhabung oder Nichtbeachtung von Gefahrenhinweisen kann Schutzfunktionen des Geräts beeinträchtigen.

Frequenzbereich des Drahtlos-Funkmodus: 2400-2483,5 MHz
Maximale übertragene Leistung: 20 dBm

Alle Produktmarken, Logos und Marken sind Eigentum ihrer jeweiligen Inhaber.
Wi-Fi™ und das ZERTIFIZIERTE Wi-Fi-Logo sind eingetragene Warenzeichen der Wi-Fi Alliance.
Wi-Fi CERTIFIED™, WPA2™ sind Marken der Wi-Fi Alliance.
Amazon, Alexa und alle zugehörigen Logos sind Marken von Amazon.com, Inc oder seinen verbundenen Unternehmen.
Google, Google Play und das Google-Play-Logo sind Marken von Google LLC.
Das App-Logo und Siri sind Marken von Apple Inc., eingetragen in den USA sowie anderen Ländern und Regionen. App Store ist eine Dienstleistungsmarke von Apple Inc.

Hiermit erklärt [Signify], dass der Funkgerätetyp [WIZ Smart Plug] der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Den vollständigen Text der EU-Konformitätserklärung finden Sie unter der folgenden Internetadresse: wizconnected.com

Spiegazione dei simboli

 Si prega di informarsi sul sistema locale di smaltimento, separazione e raccolta dei rifiuti per prodotti elettrici ed elettronici e imballaggi. Si prega di agire secondo le regole locali e di non smaltire il vecchio prodotto e l'imballaggio con i normali rifiuti domestici. Il corretto smaltimento dell'imballaggio, del prodotto e/o delle batterie aiuterà a prevenire potenziali conseguenze negative per l'ambiente e la salute umana. Le batterie dovrebbero essere smaltite separatamente dal flusso di rifiuti urbani tramite strutture di raccolta designate. Quando si smaltisce un prodotto che contiene batterie non sostituibili dall'utente, le batterie non sostituibili dall'utente devono essere rimosse da un professionista.



Solo per l'uso in ambienti interni



Conformità ai requisiti di tutte le direttive UE rilevanti.

Manutenzione e cura

- Il prodotto non richiede alcuna manutenzione. Gli interventi di riparazione devono essere effettuati soltanto da persone qualificate. Dopo aver staccato la spina dalla presa elettrica, pulire il prodotto con un panno morbido pulito, asciutto e che non lascia residui. Non utilizzare prodotti per la pulizia contenenti solventi.
- La manipolazione errata o la mancata osservanza delle avvertenze di pericolo può compromettere la protezione offerta dal dispositivo.

Intervallo di frequenza in modalità RF wireless: 2.400 - 2.483,5 MHz
Potenza massima trasmessa: 20 dBm

Tutti i nomi di prodotto, i loghi e i marchi sono di proprietà dei rispettivi proprietari.
Wi-Fi™ e il logotipo Wi-Fi CERTIFIED sono marchi registrati di Wi-Fi Alliance.
Wi-Fi CERTIFIED™ e WPA2™ sono marchi di Wi-Fi Alliance.
Amazon, Alexa e tutti i relativi loghi sono marchi di Amazon.com Inc. o delle sue consociate.
Google, Google Play e il logo Google Play sono marchi di Google LLC.
Il logo Apple e Siri sono marchi di Apple Inc. negli Stati Uniti e in altri Paesi e regioni. App Store è un marchio di servizio di Apple Inc.

Con la presente, [Signify] dichiara che la presa smart WIZ2 è conforme alla direttiva sulla apparecchiatura radio 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: wizconnected.com

Explicação dos símbolos

 Informe-se sobre o sistema local de eliminação, separação e recolha de resíduos de embalagens e produtos eléctricos e electrónicos. Proceda em conformidade com as regras locais e não elimine a produto antigo e a respetiva embalagem juntamente com os resíduos domésticos normais. A eliminação correta da embalagem, do seu produto e/ou das pilhas ajudará a prevenir potenciais consequências negativas para o ambiente e para a saúde humana. As pilhas devem ser eliminadas em separado do fluxo de resíduos urbanos através das instalações de recolha designadas. Quando se elimina um produto que contém pilhas não substituíveis pelo utilizador, estas devem ser removidas por um profissional.



Para utilização em interiores



Conformidade com todos os requisitos relevantes da Diretiva da UE.

Manutenção e cuidados

- Este produto não necessita de manutenção. As reparações devem apenas ser realizadas por pessoas qualificadas. Limpe o produto com um pano macio, seco, limpo e sem pelos depois de retirar a ficha da tomada elétrica. Não utilize agentes de limpeza que contenham solventes.
- O manuseamento incorreto ou a inobservância dos avisos de perigo podem comprometer a proteção oferecida pelo dispositivo.

Gama de frequências do modo RF sem fios: 2400 - 2483,5 MHz
Potência máxima transmitida: 20 dBm

Todos os nomes de produtos, logótipos e marcas são propriedade dos respetivos detentores.
Wi-Fi™ e o logótipo Wi-Fi CERTIFIED são marcas registadas da Wi-Fi Alliance.
Wi-Fi CERTIFIED™ e WPA2™ são marcas comerciais da Wi-Fi Alliance.
Amazon, Alexa e todos os logótipos relacionados são marcas comerciais da Amazon.com, Inc ou das suas afiliadas.
Google e o logótipo Google Play são marcas registadas da Google LLC.
O logótipo da Apple e Siri são marcas comerciais da Apple Inc., registadas nos E.U.A. e noutros países e regiões. App Store é uma marca de serviço da Apple Inc.

A [Signify] declara, por este meio, que o tipo de equipamento de rádio [ficha inteligente WIZ2] está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE. O texto completo da declaração de conformidade para a UE encontra-se disponível no seguinte endereço de Internet: wizconnected.com

Back Side